

請申請團體同時提交文件的軟複本，標準表格可在中西區區議會網頁「區議會活動」選項內下載 (<http://www.districtcouncils.gov.hk>)

## 中西區區議會撥款申請表

### 活動名稱：大館及元創方宣傳推廣計劃

#### 1. 基本資料

(A) 機構名稱： (中文) 關注中區警署古蹟群及前荷李活道警察宿舍發展工作小組

(英文) Working Group on Concern over the Development of the Central Police Station Compound and Former Police Married Quarters

(B) 註冊地址(中文)： 中環統一碼頭道 38 號海港政府大樓 11 樓

註冊地址(英文)： 11/F, Harbour Building, 38 Pier Road, Central

(必須填寫)

通訊地址：

(如與註冊地址不同)

(C) 電話號碼： 2852 3478 傳真號碼： 2542 2696

(D) 本機構是：

根據《\_\_\_\_\_條例》註冊的機構(請附有關證明文件<sup>1</sup>)

為中西區的利益而成立，並擁有自主權的團體。

(E) 負責人員

| 機構的獲授權人 <sup>2</sup>                     | 活動的指定負責人 <sup>3</sup>                    |
|--|--|
| 姓名：(中文) _____<br>(英文) _____<br>職位： _____ | 姓名：(中文) _____<br>(英文) _____<br>職位： _____ |
| 聯絡電話號碼： _____                            | 聯絡電話號碼(內部用)： _____                       |
| 傳真號碼： _____                              | 聯絡電話號碼(公開用)： <sup>4</sup> _____          |
| 電郵地址： _____                              | 傳真號碼： _____                              |
|  | 電郵地址：  _____                             |

<sup>1</sup> 只適用於本年度首次申請中西區區議會撥款的團體，或團體的資料有更改；首次申請的團體須同時提交申請中西區區議會撥款-機構資料登記表格(詳見附錄 I)。

<sup>2</sup> 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

<sup>3</sup> 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

<sup>4</sup> 活動的指定負責人提供的聯絡電話號碼(公開用)將公布於中西區區議會的網址內供公眾人士參考。

\*請刪去不適用者

(F) 申請區議會撥款的記錄

這是本機構首次申請區議會撥款

本機構曾申請區議會撥款

但不獲批准。

並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

活動名稱                      活動日期                      獲批款額(元)                      活動編號

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

2. 合辦者／協辦者／機構的資料(適用於與其他機構／區議會合作舉辦的活動)

| 合辦／協辦機構名稱／<br>聯絡人姓名／電話號碼／<br>傳真號碼／電郵地址 | 簡述合作或支援的性質和形式 |
|--|---------------|
| 1. 合辦機構<br><br>(請附同意書；見附錄 II)          |               |
|  |               |
|  |               |
| 2. 協辦機構<br><br>(請附同意書；見附錄 II)          |               |
|  |               |
|  |               |

3. 建議活動的資料

(A) 項目／活動名稱：        大館及元創方宣傳推廣計劃        

(B) 性質：        印製宣傳大館及元創方的紀念品        

(C) 目的：        宣傳大館及元創方        

(D) 推行日期及時間／推行期：        2017年12月至2018年3月        

(E) 策劃／籌備期：        2017年12月至2018年3月        

(F) 申請資助額：                                50,000        元        

(G) 舉辦地點：        中西區內        

(H) 內容：        印製宣傳大館及元創方的紀念品，並向區內學校、長者機構  
        中心及市民派發

\*請刪去不適用者

- (I) 對象： 區內所有居民       殘疾人士  
 長者       有特別需要人士，請說明：  
 青少年／學生       其他，請說明：全港市民 / 遊客

(J) 預計\*參加人數／觀眾人數：

參加者／受惠者：2,500      義工：              工作人員：4      (受薪/~~非受薪~~)  
 表演者／講者：              嘉賓：              其他：        

(K) 宣傳和推廣方法：於元創方和大館附近及向中西區所有學校派發紀念品

(L) 預計效益／成果

(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))

(1) 加深公眾對元創方和大館的認識

(2)         

(3)         

(M) 工作計劃／推行時間表

| 行動       | 時間表      |
|----------|----------|
| 設計及製作紀念品 | 2017年12月 |
| 派發紀念品    | 2018年2月  |

(N) 門票分配安排(如適用)：

---



---

#### 4. 開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

| 預算收入<br>(如適用)      | 數目<br>(i) | 單價<br>(元)<br>(ii) | 總額<br>(元)<br>(iii)=(i)x(ii) |
|--------------------|-----------|-------------------|-----------------------------|
| 參加者費用 <sup>5</sup> |           |                   |                             |
| 內部資源               |           |                   |                             |
| 贊助和捐贈              |           |                   |                             |

<sup>5</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第5部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

\*請刪去不適用者

|           |  |  |  |
|-----------|--|--|--|
| 其他        |  |  |  |
| 預算收入總額(A) |  |  |  |

| 預算開支項目 <sup>6</sup> | 數量    | 單位成本<br>(元) | 費用總額<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額(元) | 此欄由秘書處填寫 |      |
|---------------------|-------|-------------|-------------|-----------------|----------|------|
|                     |       |             |             |                 | 最高撥款額    | 批准款額 |
| (1)宣傳紀念品            | 2,650 | 15          | 39,750.00   | 39,750.00       |          |      |
| (2)設計費              |       |             | 1,000       | 1,000           |          |      |
| (3)臨時工作人員           | 100   | 55.125      | 5,512.50    | 5,512.50        |          |      |
| (4)運輸               |       |             | 3,000.00    | 3,000.00        |          |      |
| (5)雜項               |       |             | 737.50      | 737.50          |          |      |
| <b>總額：</b>          |       |             | 50,000      | 50,000          |          |      |
|                     |       |             | (B)         | (C)             |          |      |

申請區議會撥款的款額 (C)\$ 50,000 = (B)\$ 50,000 - (A)\$ 0

(B) 現金流量預測(只適用於跨年活動)

|                          | 預計現金流量    |            |           |            |           |            |           |            | 總額<br>(元) |
|--------------------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|
|                          | 第一年(元)    |            | 第二年(元)    |            | 第三年(元)    |            | 第四年(元)    |            |           |
|                          | 一至<br>六個月 | 七至十<br>二個月 | 一至<br>六個月 | 七至十<br>二個月 | 一至<br>六個月 | 七至十<br>二個月 | 一至<br>六個月 | 七至十<br>二個月 |           |
| (a)收入                    |           |            |           |            |           |            |           |            |           |
| (b)開支                    |           |            |           |            |           |            |           |            |           |
| 淨現金流量<br>需求<br>(b) - (a) |           |            |           |            |           |            |           |            |           |

(C) 預支款項需求<sup>7</sup>

<sup>6</sup> 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。

<sup>7</sup> 非跨年活動只須提供第一年的預支數額，有關的款項將在活動獲批核後發放；如活動橫跨兩個財政年度或



## 5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

---



---



---



---

## 6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

### (A) 其他收入來源

- 內部資源
- 贊助和捐贈
- 增加參加者費用
- 其他(請註明)

---

### (B) 取消活動

### (C) 其他(請註明)

---



---

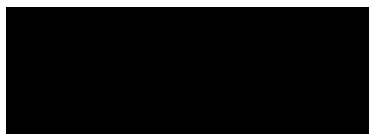
## 7. 申請機構聲明及同意書

(A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。

(B) 本人謹此同意及接納，政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。

(C) 本人已閱讀並明白《運用區議會撥款守則》以及資助條款及條件\*。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

簽署：



獲授權人姓名：

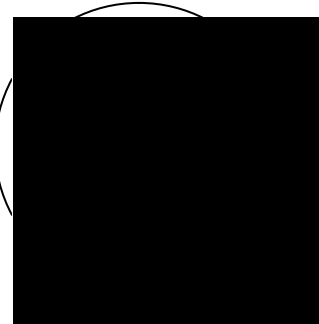


職位：

關注中區警署古蹟群及前  
荷李活道警察宿舍發展工  
作小組主席

日期：

二〇一七年十一月三日



\* 請刪去不適用者

---

### 個人資料收集目的

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於推廣社區參與活動以及鼓勵市民參與社區事務。

### 資料轉移對象類別

2. 在本表格內提供的個人資料，可為上文第 1 段所述的目的，向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。

### 查閱個人資料

3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內資料當事人個人資料的副本。

### 查詢

4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：

中西區民政事務處  
中西區區議會秘書處  
電話號碼：2852 3549